

je delal trojček, vendar mi je zdelo, da mi boste napisala v tistih, kjer kaže
moč, pravti, pusti danes dan, pravti, kar bi bilo same od sebe pridelo
te vse predstavitev, tako, mi vsemeste lastnike novicke in tistih in vse je ocrine
novtega, pri načju si v dobrih rokah, mi rade z nekakšnim glasom, meni
pa se začitači zatočijo v sami sebi, ker jih ne razumejo, medtem ko gre
morda na strančko, vsečim, kar je v tem svetu.

Friederike Mayröcker

Slikovni ključ k absurdnemu marionetnemu teatru

Zgodba o slikah, ki vsak marionetni teater šele naredi za marionetni teater, meče, brizga, izstreljuje v publiko pojasnila kot: **tu** škrat/**tu** cunja ali: **tu** tabelska slika/**tu** pornografska čistilnica ali: **tu** dunaj linz trava/**tu** škarje groze ali: **tu** kljun-žnabla/**tu** tabula (rasa) . . . hkrati pa za odrom s spremenjenim glasom brenči, vabi recimo svinje k mizi s presunljivim uuiip! ali race: iiiin! ali, še bolj goreče, kure: pul-pul-pul! . . . tako da ljudje v dvorani sopejo od pričakovanja, vzdi-hujejo, šuštijo, šumijo, si stopajo po nogah, drug po drugem bruhajo, se božajo in gladijo

ko začnejo z odra končno šibati na vse registre, pridirja z leve celo krdelo, plešoče čez oder v gosjem redu, vključno s kurami, svinjami, racami itd., torej tudi škrat/cunja, tabelska slika/pornografs . . . dunaj, linz in trava/škarje groze, kljunček-žnabla/tabula . . . (rasa) čez oder pritekajo! ki ubijalsko šiba in vsi vpijejo PEJMO U PANORAMO! PEJMO U PANORAMO! U PANORAMO ob nabrežju . . . in prislanjajo k očem kukalnike: dve uviti dlani pred obraz (**za peep-show na daljavo**)

medtem ko celo krdelo že na začetku scene hoče v PANORAMO, se z zgornjega dela odra spusti lepa marioneta, pisana zmeda s smrekovim gozdčkom in namalanim ribnikom, v njem tri sramežljive zlate ribice, katerim marioneta svareče govori PRIDEN LEP POSNETEK NIMA (skribi)

medtem ko se ta prizor že na začetku razblini v nič, tako da se gledalci šobijo, kuhajo, penijo, besno puhajo in se pretepajo, požirajo s sabo prinešena (jajca), nekje iz oblakov vzvišene prostodušnosti prikrili dobri škratki s pesniškim ščipalnikom na nosu in skoraj neslišno

izčebbla VLAŽNO VLAŽNO ŽIVLJENJE VLAŽILCA... NAJ ŽIVI NAJ ŽIVI! NAJ ŽIVI! — (pardon, glas izza oblakov je potrebno ON-AVLAŽ-ITI!)

— —

medtem ko se ta prizor zgublja nekje v svojih začetkih, kar publika jemlje za zlo, se na sceno spusti posteljno pregrinjalo, s katerega kaplja kri, vanj se zarežejo ogromne škarje iz papir mašeja... glasovi izza oblakov grmijo ČEZ VSA MORJA HITI KAR Z MOJIH ŠKARIJ DOL VISI... HI-JA HI-JA ZAČENJA SE PORNO PUCARIJA!

— —

medtem ko ta prizor že na začetku lebdi v višini vrvišča, kar publiko kruto razočara, se iz pododrja dvigne tabula (rasa) lepo odeta v zelen travnat prt — in na njem cunja, (kljunček-žnabla)... ki svoji dlani krivi v obliki daljnogleda, da bi na ta način hipnotizirala vzburenjo publike — kmalu zatem se pokaže, da je to v resnici strelna naprava, s katero začne nažigati, pokati, sekati, ujedati (desetkanje publike)...

— —

in (spet) medtem ko tudi temu nastopu grozi, da se bo že na začetku razblnil v nič in ko zdesetkana publike maščevalno pogleduje proti odru, stopi nanj z leve (kot v zrcalu) ZGROŽENOST DUNAJA, z desne ZGROŽENI LINZ in z leve in desne ZGROŽENOST sama (trava): ta se travnatozelena v samokolnici pripelje vse do odrske rampe, kjer v napadu...

— —

intakodalje intakodalje

... (vendar po možnosti brez happy-end)

Friederike
Mayröcker,
1924, Dunaj.

Prevedel Samo Krušič